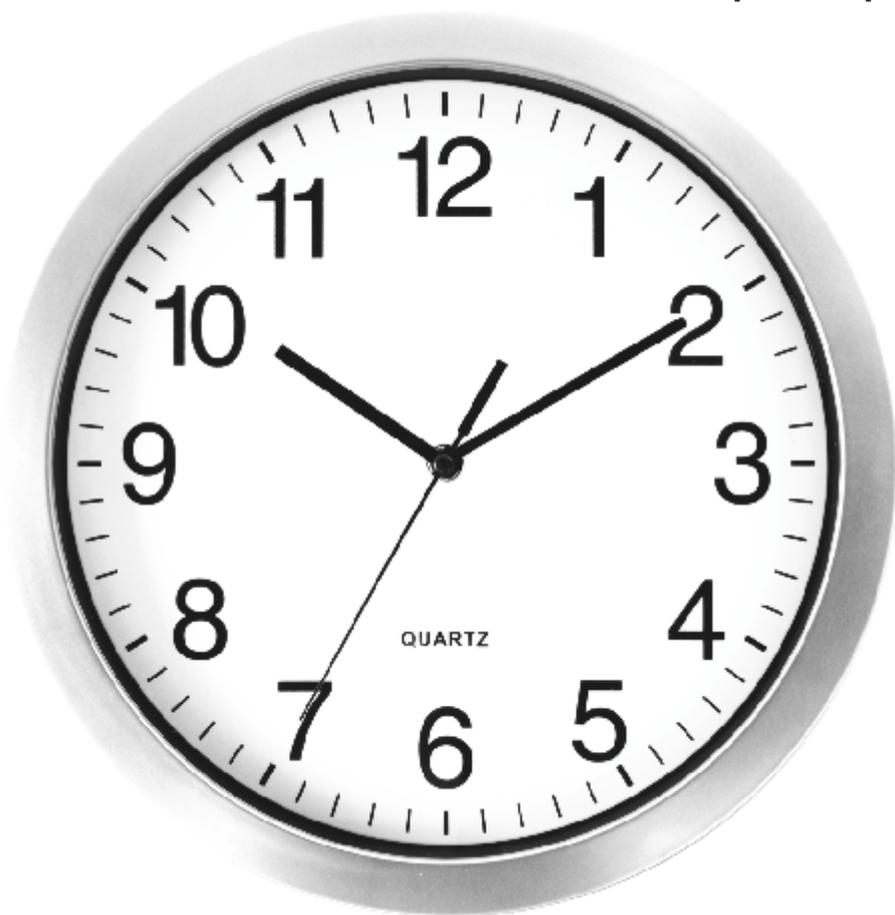


**eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
navodilo za uporabo
návod k použití
uputa za uporabu**



EN WALL CLOCK

Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in the Hungarian language.

- plastic frame, glass front cover • large, easy-to-read dial • continuously moving seconds arm
- wall-mountable • easy setup

SETUP AND SETTINGS

1. After unpacking the product, check that it has not been damaged in transit. Do not install if damaged.
2. Insert one 1.5 V AA sized battery into the battery compartment, observing polarity.
3. Adjust the time using the rotating knob then hang the clock on the wall. (The fasteners are not included. Choose fasteners appropriate for use with your wall structure.)

CLEANING & MAINTENANCE

Care

1. A slightly dampened cloth can be used to clean the equipment. Aggressive detergents can damage the surface of the unit.
2. Do not allow water to enter the unit.
3. When not planning to use the units for an extended period of time, remove the batteries.

Changing batteries

Replace the battery in the unit if the clock is late or has stopped. If the batteries have leaked electrolyte, wear protective gloves and goggles and clean the battery compartment with a dry cloth. Insert the new batteries observing the polarity.

FIGYELMEZTETÉSEK

- The unit may only be used indoors in dry conditions.
- Do not expose the unit to radiating heat, direct sunlight, vibration or dusty areas.
- Fragile! Observe care when handling the bulbs as glass fragments can cause injury.
- The product and its batteries are not toys. Keep out of reach of children.
- Do not use different types of batteries and/or used and new batteries together.
- Do not open, burn or short-circuit the batteries. Do not charge any non-rechargeable batteries. Danger of explosion!



Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES

Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

SPECIFICATIONS

power supply: 1 x 1.5 V (AA) batteries (not included)
dimensions: 300 mm x 40 mm

H FALIÓRA

A készülék használatba vétele előtt a biztonságos üzemeltetés érdekében olvassa végig az összes utasítást és figyelmeztelést! Ezt a használati útmutatót őrizze meg!

- műanyag keret, üveg előlap • nagyméretű, jól olvasható számlap • folyamatos mozgású másodpercmutató • falra akasztható • egyszerű üzembe helyezés

ÜZEMBE HELYZÉS, BEÁLLÍTÁSOK

1. A termék kicsomagolása után ellenőrizze, nem sérült-e meg a szállítás során. Sérült terméket ne helyezzen üzembe!
2. A polaritásra ügyelve tegyen 1 db 1,5 V-os AA méretű elemet az elemtartóba.
3. Állítsa be a pontos időt a forgatógombbal, majd akassza fel az órát a falra. (A rögzítő elemek nem tartozékok. Válasszon a fal szerkezetéhez megfelelő típusú rögzítő elemeket.)

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

Tisztítás

1. A készülékek tisztításához enyhén nedves törölkendőt használjon! Agresszív tisztítószerrek károsíthatják a készülékek felületét.
2. Ne tegye ki a készüléket nem kerülhet víz!
3. Ha hosszabb ideig nem használja a készülékeket, távolítsa el az elemeket.

Elemcsere

Cserélje ki az elemet a készülékben, ha késik, vagy megállt az óra. Ha az elemekből esetleg kifolyt az elemvas, akkor vegyen fel védőkesztyűt, védőszemüveget, és száraz ruhával tisztítsa meg az elemtartót! Az új elemek behelyezésénél ügyeljen a helyes polaritásra!

FIGYELMEZTETÉSEK

- A készülék kizárólag száraz beltéri körülmények között használható!
- Ne tegye ki a készüléket sugárzó hő hatásának, napsütésnek, rázkódásnak, vagy poros környezetnek!
- Törékeny! Óvatosan bánjon vele, az eltört, elrepedt üveg sérülést okozhat!
- A készülék és az elemek nem játékok, gyermek kezébe ne kerüljenek!
- Ne használjon együtt eltérő típusú és/vagy töltöttségi állapotú elemeket.
- Az elemeket tilos felnyitni, tűzbe dobni vagy rövidre zárn! A nem tölthető elemeket tilos tölteni! Robbanásveszély!



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés természetesen átdaðható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban elöírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztató a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMEK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Az elemeket / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

MŰSZAKI ADATOK

tápellátás: 1x1,5 V (AA) elem (nem tartozék)
mérete: 300 mm x 40 mm



(SK) NÁSTENNÉ HODINY

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovejte! Tento návod je preklad originálneho návodu.

- plastový rám, sklenený predný panel • dobre čitateľný, veľký ciferník • nepretržitý pohyb sekundovej ručičky • možnosť zavesenia na stenu • jednoduché uvedenie do prevádzky

UVEDENIE DO PREVÁDZKY, NASTAVENIA

1. Po vybalení výrobku skontrolujte, či sa počas prepravy nepoškodil. Poškodený tovar neuvádzajte do prevádzky!
2. Vložte 1 ks 1,5 V batériu do puzdra na batérie pričom dbajte na správnu polaritu.
3. Nastavte presný čas pomocou otočného gombíka a zavesíte hodiny na stenu. (Inštalčné prvky nie sú priložením. Vhodné inštalčné prvky zvolte podľa konštrukcie steny.)

ČISTENIE, ÚDRŽBA

Čistenie

1. Na čistenie výrobku použite mierne mokrú utierku! Agresívne čistiace prostriedky môžu poškodiť povrchu výrobku.
2. Dbajte na to, aby sa do výrobku nedostala voda!
3. Keď výrobok nepoužívate dlhší čas, odstráňte z neho batérie.

Výmena batérií

Keď hodiny meškajú, alebo sa zastavia, vymeňte batérie. Ak z batérií vyteká kyselina, použite ochranné rukavice a puzdro batérie očistite suchou utierkou! Pri vložení nových batérií dbajte na správnu polaritu!

UPOZORNENIA

- Výrobok používajte len v interiéri, v suchom prostredí!
- Výrobok chráňte pred priamym slnečným a tepelným žiarením, nárazom a prachom!
- Krehkí! Buďte opatrní, rozbité a popraskané sklo môže spôsobiť poranenie!
- Výrobok a batérie nie sú hračky, nepatria do rúk detom!
- Nepoužívajte naraz rôzne typy batérií a/alebo rôzne nabité batérie.
- Batérie je zakázané otvoriť, hádzať do ohňa alebo skratovať! Nenabíjateľné batérie je zakázané nabíjať! Nebezpečenstvo výbuchu!



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčasti nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIÍ A AKUMULÁTOROV

Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

TECHNICKÉ ÚDAJE

napájanie: 1 x 1,5 V (AA) batéria (nie je priložením)
rozмеры: 300 mm x 40 mm

(RO) CEAS DE PERETE

În vederea asigurării funcționării în condiții de securitate a aparatului, citiți toate instrucțiunile și avertismentele premergător punerii în funcțiune a acestuia! Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare!

- ramă din plastic, față din sticlă • cadran mare, lizibil • secundar cu mobilitate permanentă • posibilitate de agățare pe perete • punere în funcțiune ușoară

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE, SETĂRI

1. După deschiderea produsului, verificați dacă produsul nu s-a deteriorat pe parcursul transportului. Nu așezați în funcțiune produs deteriorat!
2. Având în vedere polaritatea corectă, introduceți o baterie AA, 1,5V în locul special.
3. Setati ora exactă cu ajutorul butonului de lângă locul bateriei și montați ceasul pe perete. (Elementele de fixare pe perete nu sunt incluse. Alegeți elemente de fixare potrivite tipului de perete)

CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE

Curățare

1. Pentru curățarea aparatului utilizați o lavetă moale, ușor umezită. Soluțiile de curățare agresive pot deteriora suprafața produsului.
2. Nu permiteți ca lichidele sau apa să ajungă în interiorul aparatului.
3. Dacă nu utilizați aparatul o perioadă mai lungă de timp, îndepărtați bateria.

Schimbarea bateriei

Schimbați bateria din produs, dacă acesta întârzie sau s-a oprit. Dacă acidul s-a scurs din baterie, folosiți mănuși și ochelari de protecție, cu ajutorul unei lavete uscate ștergeți locul bateriei. La înlocuirea bateriei întotdeauna să aveți în vedere polaritatea corectă.

ATENȚIONĂRI

- Aparatul poate fi utilizat exclusiv în spații interioare, ferit de umiditate!
- Nu sunpeți aparatul la incidența directă a căldurii sau a razelor solare, nu-l expuneți la praf sau la șocuri mecanice.
- Fragil! Manevrați cu atenție sporită, deoarece sticla spartă poate provoca leziuni!
- Aparatul și bateria nu sunt jucării, nu le lăsați la îndemâna copiilor!
- Nu utilizați baterii de diferite tipuri și/sau cu stare de încărcare diferită!
- Este interzis desfacerea, scurtcircuitarea sau aruncarea bateriilor în foc! Nu încărcați bateriile care nu se pot încălca! Pericol de explozie!



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoier menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăzute de legele privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR/ACUMULATORILOR

Bateriile și acumulatoarele nu pot fi tartați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatoarele uzate sau epuizate la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatoarele vor fi tratate în mod ecologic.

PARAMETRI TEHNICI

alimentare: baterie 1 x 1,5V (AA) - nu sunt accesori
dimensiuni: 300 mm x 40 mm



(SRB) (MNE) ZIDNI SAT

Pre prve upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga!

• polirani aluminijumski okvir sa staklenom prednjom pločom • veliki lako čitljiv brojčanik • sekundara koja se konstantno pomera • okačiv na zid • jednostavno uključivanje

PUŠTANJE U RAD, PODEŠAVANJE

1. Izvadite proizvod iz ambalaže i proverite da li se oštetio u toku transporta. Oštećeni uređaj je zabranjeno uključivati!
2. Pažeci na polaritet postavite jednu bateriju 1,5V AAA tipa.
3. Okretanjem dugmeta podesite tačno vreme i okačite sat na zid. (Elementi za montažu nisu u sklopu. Tipu odaberite u zavisnosti od materijala zida.)

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Čišćenje

1. Za čišćenje koristite blago navlažene krpice! Agresivna hemijska sredstva mogu da oštete površinu uređaja.
2. Vodite računa da voda ne ucuri u uređaj!
3. Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj, izvadite bateriju.

Zamena baterije

Zamenite bateriju ako sat kasil ili možda stane. Ako slučajno iscure baterije navucite zaštitne rukavice, očistite zaprljano ležište i postavite novu bateriju! Prilikom postavljanja novih baterija obratite pažnju na pravilan polaritet!

NAPOMENE

- Uređaj predviđena za upotrebu u svim zatvorenim prostorijama!
- Uređaj ne izlažite direktnoj toploti, suncu, treskanju, vlažnosti i prašini!
- Lomljivo! Postupite pažljivo, slomljeno staklo može da dovede do nezgoda!
- Uređaj i baterije nisu igračke, ne ostavljajte ih u blizini dece!
- Uvek upotrebljavajte baterije istog tipa i snage.
- Baterije je zabranjeno otvarati, bacati u vatra ili ih spajati! Baterije koje nisu predviđene za punjenje je zabranjeno puniti! Postoji opasnost od eksplozije!



Uređaje kojimna je istekao radni veka sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i nosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štiti okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

TEHNIČKI PODACI

napajanje: 1x1,5V (AA) baterija (nije u sklopu)
dimenzije: 300 mm x 40 mm

(SLO) STENSKA URA

Pred prvo uporabo pazljivo preberite to navodilo in ga shranite!

• plastični okvir, stekleni sprednji del • velika lahko čitljiva številčnica • sekundnik kateri se konstantno premika • obesljiva na steno • enostavni vklop

ZAGON IN DELOVANJE, NASTAVITVE

1. Odstranite proizvod iz embalaže in preverite da se ni poškodoval med transportom. Poškodovano napravo je prepovedano priključiti!
2. Vstavite eno baterijo 1,5V AAA tipa in pri tem pazite na pravilno polariteto.
3. Z obračanjem gumba nastavite točni čas in obesite uro na steno. (Elementi za montažo niso priloženi. Džble izberite v odvisnosti od materijala stene.)

ČIŠĆENJE, VZDRŽEVANJE

Čišćenje

1. Za čišćenje uporabljajte blago navlažene krpice! Agresivna kemična sredstva lahko poškodujejo površino naprave.
2. Bodite pozorni da voda ne priteče v napravo!
3. Vkolikor dalj časa napravo ne uporabljate, odstranite iz nje baterijo.

Zamenjava baterije

Zamenjajte baterijo če ura zaostaja ali pa se ustavi. Če slučajno izteče baterija navlecite zaščitne rokavice, očistite umazano ležišče in vstavite novo baterijo! Pri vstavljanju nove baterije bodite pozorni na pravilno polariteto!

OPOMBE

- Naprava je namenjena za uporabo v suhih zaprtih prostorih!
- Naprave ne izpostavljajte direktni toploti, soncu, treskanju, vlažnosti in prahu!
- Lomljivo! Pazljivo ravnejte, zlomljeno steklo lahko privede do nezgode!
- Naprava in baterije niso igračke, ne puščajte jih dosegljive otrokom!
- Vedno uporabljajte baterije istega tipa in moči.
- Baterije je prepovedano odpirati, metati v ogenj ali jih povezovati! Baterije katere niso predviđene za polnjenje je prepovedano polniti! Obstaja nevarnost pred eksplozijo!



Napravam katerim je potekla življenjska doba zbirajte posebej, ne jih mešati z ostalimi gospodinjstskimi odpadki, to onesnažuje življenjsko sredino in lahko vpliva in ogroža zdravje ljudi in živali! Takšne naprave se lahko predajo za recikliranje v trgovinah kjer ste jih kupili ali trgovinah katere prodajajo podobne naprave. Elektronski odpadki se lahko predajo tudi v določenih reciklažnih. S tem ščitite okolje vaše zdravje in zdravje vaših sunarodnjakov. V primeru dvoma a kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Po veljavnih predpisih se obvezujemo in nosimo vso odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORJA IN BATERIJ

Iztrošeni akumulatorji in baterije se ne smejo zavreči z ostalim odpadom iz gospodinjstva. Uporabnik mora poskrbeti za pravilno varno odlaganje iztrošenih baterij in akumulatorjev. Tako se lahko zaščiti okolje, poskrbi se da so baterije in akumulatorji na pravilen način reciklirane.

TEHNIČKI PODATKI

napajanje: 1 x 1,5V (AA) baterija (ni priložena)
dimenzije: 300 mm x 40 mm



CZ NÁSTĚNNÉ HODINY

Před uvedením produktu do provozu si přečtěte návod k používání a pak si jej uschovejte!

- plastový rám, skleněný čelní panel
- rozměrný, dobře čitelný ciferník • vteřinová ručička s plynulým chodem • možnost zavěšení na zeď • snadné uvedení do provozu

UVEDENÍ DO PROVOZU, NASTAVENÍ

1. Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda nebyl během přepravy poškozen. Poškozený výrobek neprovozujte!
2. Do schránky na baterie vložte 1 baterii typu 1,5 V AA, při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu.
3. Otočným tlačítkem nastavte přesný čas a potom hodiny zavěste na zeď. (Upevňující prvky nejsou součástí balení. Zvolte takový typ upevňujících prvků, které odpovídají konstrukci stěny.)

ČIŠTĚNÍ, UDRŽBA

Čištění

1. K čištění 1 hodiny použijte mírně navlhčenou utěrku! Agresivní čisticí prostředky mohou poškodit povrch výrobku.
2. Do hodin nesmí vniknout voda!
3. Jestliže nebudete hodiny delší dobu používat, vyjměte baterie.

Výměna baterie

Vyměňte baterie, jestliže se hodiny pozpůjdy nebo se zcela zastavily. Jestliže z baterií případně vyteklá kyselina, použijte ochranné rukavice, ochranné brýle a schránku na baterie vyčistěte suchou utěrkou! Při vkládání nových baterií dbejte na správnou polaritu!

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento výrobek je určen výhradně k používání v suchých interiérech!
- Nevystavujte hodiny vlivu sláajícího tepla, slunečního záření, ořesům nebo působení prašného prostředí!
- Křehké! S hodinami zacházejte opatrně, rozbité nebo prasklé sklo může způsobit poranění!
- Hodiny ani baterie nejsou hračka, nikdy je nedávejte do rukou dětem!
- Nikdy nepoužívejte současně baterie různého typu a/nebo baterie s odlišnými stupněm nabití.
- Baterie je zakázáno otevírat, vřazovat do ohně nebo zkratovat! Nedobijitelné baterie je zakázáno nabíjet! Nebezpečí exploze!



Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

LIKVIDACE BATERIÍ A AKUMULÁTORŮ

S bateriemi / akumulátory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonnou povinností uživatele je odevzdatí použité baterie / akumulátory na určeném sběrném místě v bydlící nebo v prodejních. Tím je zajištěno zneškodnění zbytků baterií / akumulátorů ekologickým způsobem.

TECHNICKÉ PARAMETRY

napájení: 1 x 1,5 V (AA) baterie (není součástí balení)
rozměry: 300 mm x 40 mm

HR **BiH** ZIDNI SAT

Prije korištenja proizvoda pročitajte, odnosno sačuvajte uputu za uporabu.

- plastični ram, stakleni prednji poklopac • velikih dimenzija, brojevi se lako mogu čitati • neprekidno prikazivanje sekundi • može se okačiti na zid • jednostavno puštanje u rad

PUŠTANJE U RAD, PODEŠAVANJA

1. Nakon odstranjivanja ambalaže provjerite nije li se proizvod oštećio tijekom transporta. Oštećeni proizvod se ne smije pustiti u rad!
2. Pažeci na polaritet postavite 1 AA bateriju od 1,5 V u smjernik za baterije.
3. Podesite točno vrijeme uz pomoć obrtnog gumba, a zatim okačite sat na zid. (Elementi za fiksiranje nisu u priboru. Izaberite takve elemente za fiksiranje koji odgovaraju tipu zida na koji se postavljaju proizvodi.)

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Čišćenje

1. Za čišćenje uređaja koristite blago vlažnu krpu! Jaki deterdženti mogu oštetiti površinu uređaja.
2. U uređaj ne smije dospjeti voda!
3. Ukoliko duže vrijeme ne koristite uređaj, odstranite baterije iz njega.

Zamjena baterija

Zamijenite baterije u uređaju ukoliko počne kasniti ili se sat zaustavi. Ukoliko iz baterija eventualno iscuri kiselina, tada obucite zaštitne rukavice i zaštitne naočale i suhom krpom prebrišite smjernik za baterije! Kod postavljanja novih baterija pripazite na odgovarajući polaritet!

UPOZORENJA

- Uređaj se može koristiti isključivo u suhim okolnostima i zatvorenim prostorima!
- Nemojte izložiti uređaj neposrednom emitanju topline, sunčevim zrakama, vibracijama ili prašini!
- Lomljivo! Pažljivo rukujte s proizvodom, napuko ili polomljeno staklo može prouzrokovati povrede!
- Uređaj i baterije nisu igračka, stoga ne smiju dospjeti u ruke djece!
- Nemojte u isto vrijeme koristiti baterije različitih tipova i/ili razine napunjenosti.
- Baterije je zabranjeno otvori, baciti u vatru ili kratko spojiti! Nepunjive baterije je zabranjeno ponovo puniti! Opasnost od eksplozije!



Uređaji koji se odlažu u otpad ne trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korišteni ili uređaji koji se odlažu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovim Vi štite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Privlačimo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKUMULATORA

Baterije i akumulatore treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obavezan koristene i ispraznjene baterije i akumulatore dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

TEHNIČKI PODACI

napajanje: 1 baterija od 1,5 V (AA) (nije u priboru)
dimenzije: 300 mm x 40 mm



Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®**
H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu
Szarmazási hely: Kína

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.**
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/ 35 7902400 • www.somogyi.sk
Krajina pôvodu: Čína

Distribuitor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro
Țara de origine: China

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel:+381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Distributer za SLO: **ELEMENTA ELEKTRONIKA d.o.o.**
Cesta zmage 13A, 2000 Maribor • Tel.: 05 917 83 22, Fax: 08 386 23 64
Mail: office@elementa-e.si • www.elementa-e.si
Država porekla: Kitajska



Made for Europe